

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 229

Volume 21

21 August 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1989/78 of 17 August altering the monetary compensatory amounts	1
--	---

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.
The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1989/78

of 17 August 1978

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1036/78 of 19 May 1978 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1813/78 ⁽⁵⁾;

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation changes by one point or more from the percentage taken as a basis for the preceding determination; whereas the compensatory amounts must be altered in accordance with the change in this difference;

Whereas detailed rules for the application of monetary compensatory amounts were laid down by Commission Regulation (EEC) No 1380/75 of 29 May 1975 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1392/78 ⁽⁷⁾; whereas the spot market rate recorded for the pound sterling, the Italian lira and the French franc pursuant to Regulation (EEC) No 1380/75 during the period 9 to 15 August 1978 shows that the difference has changed by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts ⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1544/78 ⁽⁹⁾, provides that the monetary compensatory amounts fixed in advance must be adjusted if a new representative rate comes into effect during the period of validity of the certificate; whereas this new rate must have been decided before the application for a certificate was lodged; whereas this situation has arisen in the pigmeat sector in the Federal Republic of Germany,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Annex I to Regulation (EEC) No 1036/78 the columns headed 'United Kingdom', 'Italia' and 'France' are hereby replaced by those set out in Annex I to this Regulation.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ No L 133, 22. 5. 1978, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 209, 1. 8. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.

⁽⁷⁾ OJ No L 167, 24. 6. 1978, p. 53.

⁽⁸⁾ OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

2. Annexes II, III and IV to Regulation (EEC)
No 1036/78 are hereby replaced by Annexes II, III
and IV to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on
21 August 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 August 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORNMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
10.01 A	22,323		19 282	67,36
10.01 B	33,089		28 581	99,84
10.02	21,229		18 338	64,05
10.03	19,815		17 116	59,79
10.04	19,062		16 465	57,51
10.05 B	19,815		17 116	59,79
10.07 B	19,508		16 851	58,86
10.07 C	19,508		16 851	58,86
11.01 A	28,338		24 478	85,50
11.01 B	26,807		23 156	80,88
11.02 A I a)	46,079		39 802	139,03
11.02 A I b)	30,605		26 436	92,34
11.01 C	20,211		17 458	60,98
11.01 D	19,443		16 794	58,66
11.01 E I	27,741		23 962	83,70
11.01 E II	20,211		17 458	60,98
ex 11.01 G ⁽¹⁾	19,898		17 188	60,04
ex 11.01 G ⁽²⁾	19,898		17 188	60,04
11.02 A II	21,654		18 704	65,34
11.02 A III	27,741		23 962	83,70
11.02 A IV	26,686		23 051	80,52
11.02 A V a) 1	31,704		27 385	95,66
11.02 A V a) 2	31,704		27 385	95,66
11.02 A V b)	20,211		17 458	60,98

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£/t	£/t	Lit/t	FF/t
1	5	6	7	8
ex 11.02 A VII ⁽¹⁾	19,898		17 188	60,04
ex 11.02 A VII ⁽²⁾	19,898		17 188	60,04
11.02 B I a) 1	20,211		17 458	60,98
11.02 B I a) 2 aa)	19,443		16 794	58,66
11.02 B I a) 2 bb)	19,443		16 794	58,66
11.02 B I b) 1	27,741		23 962	83,70
11.02 B I b) 2	26,686		23 051	80,52
11.02 B II a)	22,770		19 668	68,70
11.02 B II b)	21,654		18 704	65,34
11.02 B II c)	20,211		17 458	60,98
ex 11.02 B II d) ⁽¹⁾	19,898		17 188	60,04
ex 11.02 B II d) ⁽²⁾	19,898		17 188	60,04
11.02 C I	22,770		19 668	68,70
11.02 C II	21,654		18 704	65,34
11.02 C III	31,704		27 385	95,66
11.02 C IV	19,443		16 794	58,66
11.02 C V	20,211		17 458	60,98
ex 11.02 C VI ⁽¹⁾	19,898		17 188	60,04
ex 11.02 C VI ⁽²⁾	19,898		17 188	60,04
11.02 D I	22,770		19 668	68,70
11.02 D II	21,654		18 704	65,34
11.02 D III	20,211		17 458	60,98
11.02 D IV	19,443		16 794	58,66
11.02 D V	20,211		17 458	60,98
ex 11.02 D VI ⁽¹⁾	19,898		17 188	60,04
ex 11.02 D VI ⁽²⁾	19,898		17 188	60,04
11.02 E I a) 1	20,211		17 458	60,98
11.02 E I a) 2	19,443		16 794	58,66
11.02 E I b) 1	27,741		23 962	83,70
11.02 E I b) 2	34,311		29 637	103,53
11.02 E II a)	22,770		19 668	68,70
11.02 E II b)	21,654		18 704	65,34
11.02 E II c)	21,796		18 827	65,77
ex 11.02 E II d) 2 ⁽¹⁾	19,898		17 188	60,04
ex 11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	19,898		17 188	60,04
11.02 F I	22,770		19 668	68,70
11.02 F II	21,654		18 704	65,34
11.02 F III	20,211		17 458	60,98

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£/t	£/t	Lit/t	FF/t
1	5	6	7	8
11.02 F IV	19,443		16 794	58,66
11.02 F V	20,211		17 458	60,98
ex 11.02 F VII ⁽¹⁾	19,898		17 188	60,04
ex 11.02 F VII ⁽²⁾	19,898		17 188	60,04
11.02 G I	16,743		14 462	50,52
11.02 G II	14,861		12 837	44,84
11.04 C I	3,567		3 081	10,76
11.04 C II a)	31,902		27 556	96,26
11.04 C II b)	31,902		27 556	96,26
11.07 A I a)	39,736		34 323	119,89
11.07 A I b)	29,690		25 645	89,58
11.07 A II a)	35,270		30 466	106,42
11.07 A II b)	26,354		22 764	79,52
11.07 B	30,713		26 529	92,67
11.08 A I	31,902		27 556	96,26
11.08 A III	48,447		41 848	146,18
11.08 A IV	31,902		27 556	96,26
11.08 A V	31,902		27 556	96,26
11.09	88,086		76 087	265,78
17.02 B II a) ⁽³⁾	41,611		35 943	125,55
17.02 B II b) ⁽³⁾	31,902		27 556	96,26
21.07 F II	31,902		27 556	96,26
23.02 A I a)	6,195		5 351	18,69
23.02 A I b)	19,825		17 124	59,82
23.02 A II a)	4,956		4 281	14,95
23.02 A II b)	19,825		17 124	59,82
23.03 A I	39,629		34 231	119,57
23.07 B I a) 1	3,170		2 739	9,57
23.07 B I a) 2 ⁽⁴⁾	3,170		2 739	9,57
23.07 B I b) 1	9,907		8 558	29,89
23.07 B I b) 2 ⁽⁴⁾	9,907		8 558	29,89
23.07 B I c) 1 ⁽⁵⁾	19,815		17 116	59,79
23.07 B I c) 2 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	19,815		17 116	59,79

Notes

(¹) Millet.

(²) Grain sorghum.

(³) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(⁴) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italy Lit/t	France FF/t
More than 12 % but less than 30 %				17·205	—	14 862	51·91
30 % or more but less than 50 %				34·411	—	29 723	103·83

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1·81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1·66 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976). The previous coefficient 1·64 shall nevertheless continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken, pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76, before 11 August 1978.

(b) In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

— skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977), and

— either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0·27.

(c) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),
— powdered or granulated whey,
— added casein or caseinate.

(⁵) For products falling within subheading 23.07 B I c) 1 or 2 of the Common Customs Tariff, containing more than 50 % by weight of products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C thereof the monetary compensatory amounts shall be those applicable to products falling within subheading 07.06 A thereof (Regulation (EEC) No 1497/76, OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 27).

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SEKTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monétaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	9,994		8 633	15,84
01.03 A II b)	11,751		10 151	18,62
02.01 A III a) 1	15,281		13 200	24,22
02.01 A III a) 2	23,686		20 460	37,54
02.01 A III a) 3	18,643		16 104	29,55
02.01 A III a) 4	24,756		21 384	39,23
02.01 A III a) 5	13,295		11 484	21,07
02.01 A III a) 6 aa)	24,756		21 384	39,23
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	24,756		21 384	39,23
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	18,643		16 104	29,55
02.05 A I	6,418		5 544	10,17
02.05 A II	7,488		6 468	11,87
02.05 B	3,668		3 168	5,81
02.06 B I a) 1	15,281		13 200	24,22
02.06 B I a) 2 aa)	20,630		17 820	32,69
02.06 B I a) 2 bb)	20,630		17 820	32,69
02.06 B I a) 2 cc)	22,922		19 800	36,33
02.06 B I a) 3	23,686		20 460	37,54
02.06 B I a) 4	18,643		16 104	29,55
02.06 B I a) 5	24,756		21 384	39,23
02.06 B I a) 6	13,295		11 484	21,07
ex 02.06 B I a) 7 (1)	24,756		21 384	39,23
ex 02.06 B I a) 7 (2)	18,643		16 104	29,55
02.06 B I b) 1	15,281		13 200	24,22
02.06 B I b) 2 aa)	20,630		17 820	32,69
02.06 B I b) 2 bb)	20,630		17 820	32,69
02.06 B I b) 2 cc)	22,922		19 800	36,33
02.06 B I b) 3 aa)	23,686		20 460	37,54
02.06 B I b) 3 bb)	43,093		37 223	68,29
02.06 B I b) 4 aa)	18,643		16 104	29,55
02.06 B I b) 4 bb)	33,925		29 303	53,76
02.06 B I b) 5 aa)	24,756		21 384	39,23

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£/100 kg	£/100 kg	Lit /100 kg	FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	42,635		36 827	67,57
02.06 B I b) 6 aa)	13,295		11 484	21,07
02.06 B I b) 6 bb)	22,158		19 140	35,12
ex 02.06 B I b) 7 aa) ⁽¹⁾	24,756		21 384	39,23
ex 02.06 B I b) 7 aa) ⁽²⁾	18,643		16 104	29,55
02.06 B I b) 7 bb) ⁽⁴⁾	43,093		37 223	68,29
15.01 A I (a)	4,890		4 224	7,75
15.01 A II	4,890		4 224	7,75
16.01 A	23,380		20 196	37,05
16.01 B I (b) ⁽³⁾	38,203		32 999	60,54
16.01 B II (b) ⁽³⁾	26,895		23 231	42,62
16.02 A II	21,547		18 612	34,15
16.02 B III a) 1	22,922		19 800	36,33
16.02 B III a) 2 aa) 11	40,496		34 979	64,18
16.02 B III a) 2 aa) 22	33,619		29 039	53,28
16.02 B III a) 2 aa) 33 ⁽³⁾	22,922		19 800	36,33
16.02 B III a) 2 bb) ⁽³⁾	19,102		16 500	30,27
16.02 B III a) 2 cc)	11,308		9 768	17,92

⁽¹⁾ — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
 — Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
 — Longes et morceaux de longes, désossés;
 — Filets.

⁽²⁾ — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
 — Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
 — Loins and cuts of loins, boned or boneless;
 — Tenderloins.

⁽³⁾ — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Filet.

⁽⁴⁾ — Prosciutti, anche in parti, disossati;
 — Spalle, anche in parti, disossate;
 — Lombate, anche in parti, disossate;
 — Filetto.

⁽⁵⁾ — Ham en delen van ham, zonder been;
 — Schouders en delen van schouders, zonder been;
 — Karbonadestrength en delen daarvan, zonder been;
 — Filet.

⁽⁶⁾ — Skinke og stykker deraf udbenet;
 — Bov og stykker deraf, udbenet;
 — Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
 — Mørbrad.

⁽⁷⁾ Produits autres que ceux visés sous ⁽¹⁾.

⁽⁸⁾ Other products than those falling under ⁽¹⁾.

⁽⁹⁾ Andere Erzeugnisse als unter ⁽¹⁾ genannt.

⁽¹⁰⁾ Prodotti diversi da quelli di cui al punto ⁽¹⁾.

⁽¹¹⁾ Andere produkten dan vermeld bij ⁽¹⁾.

⁽¹²⁾ Varer med undtagelse af de under ⁽¹⁾ nævnte.

- (*) L'octroi des montants compensatoires monétaires applicables pour ces produits est subordonné au respect des conditions pour l'octroi des restitutions visées au règlement (CEE) n° 171/78. Au moment de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation ou d'importation dans l'État membre qui paie le montant compensatoire monétaire, l'exportateur ou l'importateur concerné déclare par écrit que les produits en cause répondent à ces conditions.
- (*) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.
- (*) Voraussetzung für die Gewährung der Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse ist die Erfüllung der in der Verordnung (EWG) Nr. 171/78 aufgeführten Bedingungen für die Gewährung der Erstattungen.
Der Ein- oder Ausführer erklärt schriftlich zum Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Einfuhrzollförmlichkeiten in dem Mitgliedstaat, der den Währungsausgleichsbetrag zahlt, daß die fraglichen Erzeugnisse diesen Bedingungen entsprechen.
- (*) La concessione degli importi compensativi monetari applicabili per questi prodotti è subordinata all'osservanza delle condizioni per la concessione delle restituzioni di cui al regolamento (CEE) n. 171/78. Al momento dell'ottemperamento delle formalità doganali d'esportazione o d'importazione negli Stati membri che pagano l'importo compensativo monetario, l'esportatore o l'importatore interessato dichiara per iscritto che i prodotti in causa rispondono a queste condizioni.
- (*) Voor de toekenning van de voor deze produkten geldende monetaire compenserende bedragen moet voldaan zijn aan de in Verordening (EEG) nr. 171/78 genoemde voorwaarden voor de toekenning van de restituties. De betreffende im- of exporteur legt, tijdens het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer of invoer in de Lid-Staat die het monetaire compenserende bedrag uitbetaalt, een schriftelijke verklaring over dat de betreffende produkten aan deze voorwaarden voldoen.
- (*) De monetære udligningsbeløb, der anvendes for disse produkter, ydes kun, såfremt de i forordning (EØF) nr. 171/78 omhandlede betingelser for ydelse af restitution overholdes. Ved afslutningen af toldformaliteterne i forbindelse med udførsel eller indførsel i den medlemsstat, der betaler det monetære udligningsbeløb, skal eksportøren/importøren afgive en skriftlig erklæring om, at de pågældende varer opfylder disse betingelser.
- (*) Les montants compensatoires monétaires ne sont pas applicables aux produits présentés sous forme de farine ou de poudre, agglomérée ou non.
- (*) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.
- (*) Die Währungsausgleichsbeträge werden nicht für Erzeugnisse in Form von Mehl oder Pulver, auch in gepreßter Form, angewendet.
- (*) Gli importi compensativi monetari non sono applicabili ai prodotti presentati sotto forma di farina o polvere, anche in forma di agglomerato.
- (*) De monetaire compenserende bedragen worden niet toegepast voor produkten in de vorm van meel of poeder, al dan niet geperst.
- (*) Monetære udligningsbeløb anvendes ikke for produkter, der frembydes i form af mel eller pulver, også i sammenpresset form.
- (a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
- (a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.
- (b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
- (b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
- (b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
- (b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
- (b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES
OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende
bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —

01.02 A II ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾	16,630	14 365	50,18
--	--------	--------	-------

— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —

02.01 A II a) 1	31,597	27 293	95,34
02.01 A II a) 2	25,277	21 834	76,27
02.01 A II a) 3	37,916	32 751	114,40
02.01 A II a) 4 aa)	31,597	27 293	95,34
02.01 A II a) 4 bb)	43,238	37 348	130,46
02.01 A II b) 1 ⁽²⁾	28,105	24 276	84,80
02.01 A II b) 2 ⁽²⁾	22,484	19 421	67,84
02.01 A II b) 3 ⁽²⁾	35,131	30 345	106,00
02.01 A II b) 4 aa) ⁽²⁾	28,105	24 276	84,80
02.01 A II b) 4 bb) 11 ⁽²⁾	35,131	30 345	106,00
02.01 A II b) 4 bb) 22 ⁽²⁾ ⁽³⁾	35,131	30 345	106,00
02.01 A II b) 4 bb) 33 ⁽²⁾	35,131	30 345	106,00
02.06 C I a) 1	31,597	27 293	95,34
02.06 C I a) 2	36,087	31 171	108,88
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁴⁾	36,087	31 171	108,88
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁵⁾	21,619	18 674	65,23
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁶⁾	14,468	12 497	43,65

- (1) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
- a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
 - b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.
- (1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
 - (b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.
- (1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
- a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
 - b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.
- (1) L'importo di compensazione non è applicato nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
- a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
 - b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.
- (1) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
- a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
 - b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.
- (1) Udligningsbeløbet anvendes ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
- a) for kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulpletet Simmental og Pinzgau-racer,
 - b) for tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalerace, Schwyzracen, Friborgracen.
- (2) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'une quantité de 38 500 tonnes, exprimée en viande désossée, du contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.
- (2) The compensatory amount shall not be applied in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 38 500 tonnes expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.
- (2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen einer Menge von 38 500 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.
- (2) L'importo compensativo non è applicato nei limiti di un quantitativo di 38 500 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate.
- (2) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast voor een hoeveelheid van 38 500 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees.
- (2) Udligningsbeløbet anvendes ikke op til en maksimumsgrænse på 38 500 tons udtrykt i udbenet kød af det årlige toldkontingent, som De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder skal yde for frosset oksekød.
- (3) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.
- (3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.
- (3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.
- (3) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.
- (3) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.
- (4) Produits contenant en poids 80 % ou plus de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.
- (4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.
- (4) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (4) Prodotti contenenti in peso l'80 % o più di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.
- (4) Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.
- (4) Varer med indhold af oksekød på 80 vægtprocent eller derover (ikke slagteaffald og fedt).
- (5) Produits contenant en poids 60 % ou plus et moins de 80 % de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.
- (5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (5) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (5) Prodotti contenenti in peso il 60 % o più e meno dell'80 % di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.
- (5) Produkten die in gewicht meer dan 60 % doch minder dan 80 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.
- (5) Varer med indhold af oksekød på 60 vægtprocent eller derover, dog under 80 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).
- (6) Produits contenant en poids 40 % ou plus et moins de 60 % de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.
- (6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (6) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (6) Prodotti contenenti in peso il 40 % o più e meno del 60 % di carni, bovine escluse le frattaglie ed il grasso.
- (6) Produkten die in gewicht meer dan 40 % doch minder dan 60 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.
- (6) Varer med indhold af oksekød på 40 vægtprocent eller derover, dog under 60 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).
- (7) En vertu du règlement (CEE) n° 1260/77 de la Commission du 13 juin 1977, les montants compensatoires monétaires sont suspendus pour ces produits dans les échanges entre l'Irlande et l'Irlande du Nord.
- (7) In accordance with Commission Regulation (EEC) No 1260/77 of 13 June 1977 the monetary compensatory amounts shall be suspended for these products in trade between Ireland and Northern Ireland.
- (7) Aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 1260/77 der Kommission vom 13. Juni 1977 werden die Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse im Handel zwischen Irland und Nordirland ausgesetzt.
- (7) Ai sensi del regolamento (CEE) n. 1260/77 della Commissione, del 13 giugno 1977, gli importi compensativi monetari sono sospesi per detti prodotti negli scambi tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord.
- (7) Krachtens Verordening (EEG) nr. 1260/77 van de Commissie van 13 juni 1977 worden de monetaire compenserende bedragen geschorst in het handelsverkeer tussen Ierland en Noord-Ierland.
- (7) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1260/77 af 13. juni 1977 suspenderes de monetære udligningsbeløb for disse produkter i samhandelen mellem Irland og Nordirland.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4a — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
 SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£	£	Lit	FF
1	5	6	7	8

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —

01.05 A I	1,638		1 415	4,94
01.05 A II	0,774		668	2,33
		— 100 kg —		
01.05 B I	3,036		2 623	9,16
01.05 B II	4,786		4 134	14,44
01.05 B III	4,314		3 726	13,02
01.05 B IV	3,231		2 790	9,75
01.05 B V	5,262		4 545	15,88
02.02 A I a)	3,814		3 295	11,51
02.02 A I b)	4,337		3 747	13,09
02.02 A I c)	4,726		4 082	14,26
02.02 A II a)	5,632		4 865	16,99
02.02 A II b)	6,838		5 906	20,63
02.02 A II c)	7,598		6 563	22,92
02.02 A III a)	6,163		5 323	18,59
02.02 A III b)	6,737		5 819	20,33
02.02 A IV	4,615		3 986	13,92
02.02 A V	7,517		6 493	22,68
02.02 B I	12,018		10 381	36,26
02.02 B II a) 1	5,198		4 490	15,68
02.02 B II a) 2	8,357		7 219	25,22
02.02 B II a) 3	7,411		6 401	22,36
02.02 B II a) 4	5,077		4 385	15,32
02.02 B II a) 5	8,268		7 142	24,95
02.02 B II b)	3,906		3 374	11,78
02.02 B II c)	2,704		2 336	8,16
02.02 B II d) 1	10,106		8 729	30,49
02.02 B II d) 2	7,615		6 578	22,98

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£	£	Lit	FF
1	5	6	7	8
— 100 kg —				
02.02 B II d) 3	7,157		6 182	21,59
02.02 B II e) 1	9,769		8 438	29,47
02.02 B II e) 2 aa)	4,154		3 588	12,53
02.02 B II e) 2 bb)	7,153		6 179	21,58
02.02 B II e) 3	6,723		5 807	20,29
02.02 B II f)	12,018		10 381	36,26
02.02 C	2,704		2 336	8,16
02.05 C	6,009		5 190	18,13
— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —				
04.05 A I a) 1	1,165		1 006	3,51
04.05 A I a) 2	0,484		418	1,46
— 100 kg —				
04.05 A I b)	5,059		4 370	15,27
04.05 B I a) 1	22,868		19 753	69,00
04.05 B I a) 2	5,869		5 069	17,71
04.05 B I b) 1	10,321		8 915	31,14
04.05 B I b) 2	11,029		9 527	33,28
04.05 B I b) 3	23,677		20 452	71,44
35.02 A II a) 1	20,540		17 742	61,98
35.02 A II a) 2	2,783		2 404	8,40

PART 5
MILK AND MILK PRODUCTS
Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.01 A I		(⁹)	1 260 (d)		1 088 (d)	3 80 (d)
04.01 A II		(⁹)	1 195 (c)		1 033 (c)	3 61 (c)
04.01 B I		(⁹)	1 125 (d)		972 (d)	3 39 (d)
04.01 B II		(⁹)	0 876 (d)		757 (d)	2 64 (d)
04.01 B III		(⁹)	0 706 (d)		610 (d)	2 13 (d)
04.02 A II a) 1		(⁹)	15 611		13 485	47 10
04.02 A II a) 2		(⁹)	10 648 (d)		9 197 (d)	32 13 (d)
04.02 A II a) 3		(⁹)	10 648 (d)		9 197 (d)	32 13 (d)
04.02 A II a) 4		(⁹)	8 633 (d)		7 457 (d)	26 05 (d)
04.02 A II b) 1		(¹) (²) (⁹)	15 611		13 485	47 10
04.02 A II b) 2		(¹) (²) (⁹)	10 648 (d)		9 197 (d)	32 13 (d)
04.02 A II b) 3		(⁹)	10 648 (d)		9 197 (d)	32 13 (d)
04.02 A II b) 4		(⁹)	8 633 (d)		7 457 (d)	26 05 (d)
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(⁹) (⁹)	1 260 (d) 2 774 (d)		1 088 (d) 2 396 (d)	3 80 (d) 8 37 (d)
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more	(⁹) (⁹) (⁹) (³) (⁹) (³) (⁹) (³) (⁹) (³) (⁹) (³) (⁹)	1 007 (d) 2 774 (d) 5 044 (d) 19 452 15 611 10 648 (d) 8 633 (d) 15 611		870 (d) 2 396 (d) 4 357 (d) 16 802 13 485 9 197 (d) 7 457 (d) 13 485	3 04 (d) 8 37 (d) 15 22 (d) 58 69 47 10 32 13 (d) 26 05 (d) 47 10
04.02 B I a)						
04.02 B I b) 1 aa)						
04.02 B I b) 1 bb)						
04.02 B I b) 1 cc)						
04.02 B I b) 2 aa)						

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.02 B I b) 2 bb)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more	(3) (9)	10·648 (d)		9 197 (d)	32·13 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(3) (9)	8·633 (d)		7 457 (d)	26·05 (d)
04.02 B II a)		(3) (9)	1·260 (d)		1 088 (d)	3·80 (d)
		(8) (9)	3·540 (d)		3 058 (d)	10·68 (d)
04.02 B II b)		(3) (9)	1·007 (d)		870 (d)	3·04 (d)
		(8) (9)	3·540 (d)		3 058 (d)	10·68 (d)
04.03 A		(3) (9)	5·057		4 368 (d)	15·26 (d)
		(4)	— (b)		— (b)	— (b)
04.03 B		(4) (5)	37·483		32 377	113·10
04.04 A II		(4) (5)	38·420		33 187	115·92
04.04 C		(4)	— (b)		— (b)	— (b)
04.04 D II a) 1	(6)	32·619		28 176	98·42	
	(6)	26·795		23 145	80·85	
	(6)	10·050		8 681	30·32	
	(6)	14·820		12 801	44·72	
	(6)	21·672		18 720	65·39	
04.04 D II a) 2	(6)	21·672		18 720	65·39	
	(6)	25·701		22 200	77·55	
	(6)	25·701		22 200	77·55	
04.04 D II b)	(6)	36·834		31 816	111·14	
ex 04.04 E I a)	(6)	30·286		26 160	91·38	
04.04 E I b) 1 bb)	(6)	27·791		24 005	83·85	
04.04 E I b) 2						

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a fat content, by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more	(6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (7) (7) (7) (7) (7)	20·929 27·791 14·389 21·678 6·540 10·945 36·834 23·346 — — 0·317 0·991 —	18 078 24 005 12 429 18 725 5 649 9 454 31 816 20 165 — — 274 856 —	63·15 83·85 43·41 65·41 19·73 33·02 111·14 70·44 — — 0·96 2·99 —	
04.04 E I c)						
04.04 E II a)						
04.04 E II b)						
23.07 B I a) 3						
23.07 B I a) 4						
23.07 B I b) 3						
23.07 B I c) 3						
23.07 B II						
(a) Basic amount per 100 kg net of product.						
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·452		390	1·36
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·424		366	1·28
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·433		374	1·31

Notes

(¹) For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.92. However, the previous coefficient 0.90 shall continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken before 11 August 1978.

For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.55.

For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), consigned in the natural state to another Member State, the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.15.

(²) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

- £ 8.603 per 100 kg for the United Kingdom,
- Lit 7 431 per 100 kg for Italy,
- FF 25.96 per 100 kg for France.

(³) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

- (a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $\frac{1}{100}$ of the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;
- (b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

(⁴) However, for butter covered by the measures provided for:

- in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.40;
- in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.40;
- in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0.40;
- in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975), the amount indicated shall be multiplied:
 - by the coefficient 0.33 where the butter is to be used in formula A products,
 - by the coefficient 0.53 where the butter is to be used in formula B products.

(⁵) For imports into the United Kingdom from New Zealand pursuant to Protocol 18, the monetary compensatory amount shall be £ 19.213 per 100 kg and the coefficient shall not be applied to the special levy.

(⁶) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(⁷) When completing customs formalities, the applicant shall state in the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per 100 kg of finished product, of:

- powdered or granulated milk (excluding whey),
- powdered or granulated whey,
- added casein and/or caseinate.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg
More than 12 but less than 30 %	2.59	7.3	0.50	1.721		1 486	5.19
30 or more but less than 50 %	5.17	14.6	1.01	3.441		2 972	10.38
50 or more but less than 70 %	7.76	21.9	1.51	5.162		4 458	15.57
70 or more but less than 80 %	9.70	27.4	1.89	6.452		5 573	19.47
80 % or more	10.99	31.0	2.14	7.312		6 316	22.06

In trade with non-member countries, the coefficient 1.81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1.66 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976). The previous coefficient 1.64 shall nevertheless continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken, pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76, before 11 August 1978.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the coefficient 1.81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

— skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977),

and

— either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0.27.

(⁸) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

(a) the amount per 100 kg indicated;

(b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

(⁹) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading is the amount indicated multiplied by $\frac{1}{100}$ of the weight of milk and cream, other than whey, contained in 100 kg of the product.

When completing the customs formalities the interested party must indicate in the special declaration for this purpose:

— the whey content per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the whey.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7a — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
 SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
 SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be granted on imports and charged on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden ⁽¹⁾ Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel ⁽¹⁾			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER

— 100 kg —

17.01 A ⁽²⁾	4,151		3 586	12,53
17.01 A ⁽³⁾	5,781		4 994	17,44
17.01 B ⁽⁴⁾	4,829		4 172	14,57

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause ⁽⁵⁾
 by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product ⁽⁵⁾
 je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses ⁽⁵⁾
 per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione ⁽⁵⁾
 per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt ⁽⁵⁾
 ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt ⁽⁵⁾

17.02 ex D II ⁽⁶⁾	0,0578		49,94	0,174
17.02 E	0,0578		49,94	0,174
17.02 ex F ⁽⁷⁾	0,0578		49,94	0,174
21.07 F IV	0,0578		49,94	0,174

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE

pour 100 kg de matière sèche
 for 100 kg of dry matter
 je 100 kg Trockenstoff
 per 100 kg di materia secca
 per 100 kg droge stof
 for 100 kg tørstof

17.02 D I	5,781		4 994	17,44
21.07 F III	5,781		4 994	17,44

- (¹) Aucun montant compensatoire monétaire n'est appliqué au sucre exporté vers les pays tiers en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) n° 3330/74. Toutefois, pour ce sucre produit pendant la campagne sucrière 1977/1978, il est perçu lorsque les formalités douanières d'exportation sont accomplies dans un État membre autre que celui dans lequel le certificat d'exportation a été délivré.
- (¹) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74. However, in respect of such sugar produced during the 1977/78 sugar marketing year, it shall be levied where the customs export formalities are completed in a Member State other than that in which the export licence was issued.
- (¹) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 nach Drittländern ausgeführt wird. Für diesen im Zuckerwirtschaftsjahr 1977/78 erzeugten Zucker wird der Währungsausgleichsbetrag jedoch erhoben, wenn die Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem anderen Mitgliedstaat als demjenigen abgewickelt werden, in dem die Ausfuhrlizenz erteilt wurde.
- (¹) Allo zucchero esportato verso i paesi terzi in virtù dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74 non si applica alcun importo compensativo monetario. Tuttavia, per tale zucchero prodotto durante la campagna saccarifera 1977/1978, esso è riscosso allorché le formalità doganali d'esportazione sono espletate in uno Stato membro diverso da quello in cui il titolo d'esportazione è stato rilasciato.
- (¹) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast op suiker die overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd naar derde landen. Voor de betrockken tijdens het verkoopseizoen voor suiker 1977/1978 geproduceerde suiker wordt dit bedrag echter wel geheven wanneer de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld in een andere Lid-Staat dan die waarin het uitvoercertificaat is afgegeven.
- (¹) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker, der udføres til tredjelande i henhold til artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74. For dette sukker, fremstillet i sukkerproduktionsåret 1977/1978, opkræves der imidlertid monetære udligningsbeløb, når toldformaliteterne ved udførsel afsluttes i en anden medlemsstat end den, i hvilken eksportlicensen er udstedt.
- (*) Dénaturé.
Denatured.
Denaturiert.
Denaturati.
Gedenatureerd.
Denatureret.
- (*) Non dénature.
Undenatured.
Nicht denaturiert.
Non denaturati.
Niet gedenatureerd.
Ikke denatureret.
- (⁴) Lorsque le rendement du sucre brut s'écarte de celui de la définition de la qualité type visée au règlement (CEE) n° 431/68 (JO n° L 89 du 10. 4. 1968, p. 3), le montant compensatoire monétaire est adapté conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68 (JO n° L 151 du 30. 6. 1968, p. 42).
- (⁴) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (⁴) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsausgleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepaßt.
- (⁴) Allorché la resa dello zucchero greggio si discosta da quella della definizione della qualità tipo di cui al regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3), l'importo compensativo monetario è adattato in conformità delle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 42).
- (⁴) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van die in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3), wordt het monetair compenserend bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.
- (⁴) Hvis udbyttet af rå sukker er forskellig fra udbyttet af den standardkvalitet, som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3), tilpasses det monetære udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 42).
- (⁵) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.
- (⁵) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.
- (⁵) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.
- (⁵) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.
- (⁵) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.
- (⁵) Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.
- (⁶) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.
Other sugars and syrups excluding sorbose.
Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.
Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.
Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.
Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.
- (⁷) Sucres de la position 17.01 du tarif douanier commun, caramélisés.
Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.
Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.
Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.
Karamel uit suiker van post 17.01.
Karamel under pos. 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8^a — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) No 1059/69
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
17.04 D I a)	3,943		3 406	11,90
17.04 D I b) 1	2,079		1 796	6,27
17.04 D I b) 2	2,975		2 569	8,98
17.04 D I b) 3 aa)	3,870		3 343	11,68
17.04 D I b) 3 bb)	4,012		3 466	12,11
17.04 D I b) 4	4,606		3 979	13,90
17.04 D I b) 5	4,867		4 204	14,69
17.04 D I b) 6	5,129		4 430	15,47
17.04 D I b) 7	5,231		4 519	15,78
17.04 D I b) 8	5,492		4 744	16,57
17.04 D II a)	7,295		6 301	22,01
17.04 D II b) 1	6,462		5 581	19,50
17.04 D II b) 2	7,646		6 604	23,07
17.04 D II b) 3	7,390		6 383	22,30
17.04 D II b) 4	6,378		5 509	19,24
18.06 B I	3,006		2 597	9,07
18.06 B II a)	6,196		5 352	18,69
18.06 B II b)	8,825		7 623	26,63
18.06 C I	6,406		5 533	19,33
18.06 C II a) 1	2,602		2 247	7,85
18.06 C II a) 2	3,180		2 747	9,59
18.06 C II b) 1	5,590		4 828	16,87
18.06 C II b) 2	6,686		5 775	20,17
18.06 C II b) 3	7,711		6 661	23,27
18.06 C II b) 4	9,026		7 796	27,23
18.06 D I a)	11,506 ⁽¹⁾		9 939 ⁽¹⁾	34,72 ⁽¹⁾

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£/100 kg	£/100 kg	Lit /100 kg	FF/100 kg
1	5	6	7	8
18.06 D I b)	11,506		9 939	34,72
18.06 D II a) 1	6,396		5 525	19,30
18.06 D II a) 2	6,396		5 525	19,30
18.06 D II b) 1	19,203		16 587	57,94
18.06 D II b) 2 aa)	10,630		9 182	32,07
18.06 D II b) 2 bb)	19,203		16 587	57,94
18.06 D II c)	(²)		(²)	(²)
19.02 B II a) 4 aa)	2,418 (⁶)		2 089 (⁶)	7,30 (⁶)
19.02 B II a) 5 aa)	3,683 (⁶)		3 182 (⁶)	11,11 (⁶)
19.03 A	5,526		4 773	16,67
19.03 B I	5,526		4 773	16,67
19.03 B II	4,805		4 150	14,50
19.04	3,190		2 756	9,63
19.08 B I a)	2,891		2 497	8,72
19.08 B I b)	5,203		4 494	15,70
19.08 B II a)	1,250		1 080	3,47
19.08 B II b) 1	2,695		2 328	8,13
19.08 B II b) 2	7,306 (³)		6 311 (³)	22,04 (³)
19.08 B II c) 1	3,274		2 828	9,88
19.08 B II c) 2	7,884 (³)		6 810 (³)	23,79 (³)
19.08 B II d) 1	4,141		3 577	12,49
19.08 B II d) 2	8,751 (³)		7 559 (³)	26,40 (³)
19.08 B III a) 1	2,188		1 890	6,60
19.08 B III a) 2	7,951 (³)		6 868 (³)	23,99 (³)
19.08 B III b) 1	3,055		2 639	9,22
19.08 B III b) 2	7,665 (³)		6 621 (³)	23,13 (³)
19.08 B III c) 1	4,500		3 887	13,58
19.08 B III c) 2	8,353 (³)		7 215 (³)	25,20 (³)
19.08 B IV a) 1	3,125		2 699	9,43
19.08 B IV a) 2	6,199 (³)		5 354 (³)	18,70 (³)
19.08 B IV b) 1	3,680		3 179	11,10
19.08 B IV b) 2	7,800 (³)		6 738 (³)	23,54 (³)
19.08 B V a)	3,750		3 239	11,32
19.08 B V b)	4,016		3 469	12,12
21.07 C I	3,006		2 597	9,07
21.07 C II a)	6,196		5 352	18,69
21.07 C II b)	8,825		7 623	26,63
21.07 D I a) 1	14,050		12 136	42,39

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 D I a) 2	19,720		17 034	59,50
21.07 D I b) 1	1,249		1 079	3,77
21.07 D I b) 2	2,410		2 082	7,27
21.07 D I b) 3	17,529		15 141	52,89
21.07 D II a) 1	15,611 ⁽⁴⁾		13 485 ⁽⁴⁾	47,10 ⁽⁴⁾
21.07 D II a) 2	22,636		19 553	68,30
21.07 D II a) 3	28,881		24 947	87,14
21.07 D II a) 4	41,370		35 734	124,82
21.07 D II b)	⁽⁵⁾		⁽⁵⁾	⁽⁵⁾
21.07 G II a) 1	4,382		3 785	13,22
21.07 G II a) 2 aa)	5,632		4 865	16,99
21.07 G II a) 2 bb)	6,257		5 405	18,88
21.07 G II a) 2 cc)	6,882		5 945	20,77
21.07 G II b) 1	5,192		4 484	15,66
21.07 G II b) 2 aa)	6,210		5 364	18,74
21.07 G II b) 2 bb)	6,836		5 904	20,62
21.07 G II c) 1	5,828		5 034	17,58
21.07 G II c) 2 aa)	7,078		6 114	21,36
21.07 G II c) 2 bb)	7,546		6 518	22,77
21.07 G II d) 1	6,984		6 032	21,07
21.07 G II d) 2	8,078		6 977	24,37
21.07 G II e)	8,718		7 531	26,31
21.07 G III a) 1	8,764		7 571	26,44
21.07 G III a) 2 aa)	10,015		8 650	30,22
21.07 G III a) 2 bb)	10,640		9 190	32,10
21.07 G III b) 1	9,574		8 270	28,89
21.07 G III b) 2	10,593		9 150	31,96
21.07 G III c) 1	10,210		8 819	30,81
21.07 G III c) 2	11,304		9 764	34,11
21.07 G III d) 1	11,366		9 818	34,29
21.07 G III d) 2	11,835		10 223	35,71
21.07 G III e)	12,233		10 567	36,91
21.07 G IV a) 1	13,147		11 356	39,67
21.07 G IV a) 2	14,397		12 436	43,44
21.07 G IV b) 1	13,956		12 055	42,11
21.07 G IV b) 2	14,760		12 749	44,53
21.07 G IV c)	14,592		12 604	44,03
21.07 G V a) 1	19,720		17 034	59,50

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 G V a) 2	20,033		17 304	60,44
21.07 G V b)	20,298		17 533	61,25
21.07 G VI à IX	(⁵)		(⁵)	(⁵)
29.04 C III a) 1	3,408		2 944	10,28
29.04 C III a) 2	5,203		4 494	15,70
29.04 C III b) 1	4,855		4 193	14,65
29.04 C III b) 2	7,400		6 392	22,33
35.05 A	3,745		3 235	11,30
38.19 T I a)	3,408		2 944	10,28
38.19 T I b)	5,203		4 494	15,70
38.19 T II a)	4,855		4 193	14,65
38.19 T II b)	7,400		6 392	22,33

- (¹) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.
- (¹) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.
- (¹) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag aufgrund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.
- (¹) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali e noccioline, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.
- (¹) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnooten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.
- (¹) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilsk fedt og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.
- (²) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 G VI à G IX.
- (²) Amounts applicable as appropriate on goods falling under sub-headings 21.07 G VI to IX.
- (²) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 G VI bis IX anwendbar sind.
- (²) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 G VI a IX.
- (²) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 G VI tot en met IX van toepassing zijn.
- (²) De beløb, der finder anvendelse på varer, der henhører under positionerne 21.07 G VI til IX respektive.
- (³) Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) n° 1060/69 en se référant aux coefficients indiqués au renvoi (⁴) de la partie 5 «Secteur du lait et des produits laitiers» de la présente annexe.
- (³) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, with reference to the coefficients shown in footnote (⁴) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.
- (³) Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft wird der Ausgleichsbetrag aufgrund der jeweiligen Menge an Weichweizen, Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote (⁴) des Teils 5 „Sektor Milch und Milcherzeugnisse“ dieses Anhangs angeführt sind.
- (³) Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, riferendosi ai coefficienti indicati nella nota (⁴) della parte 5ª «Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari» del presente allegato.
- (³) Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectievelijke hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, met toepassing van de voetnoot nr. 4 van deel 5 „sector melk en zuivelprodukten” van de onderhavige bijlage.
- (³) Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote 4 til del 5 »Mælk og mejeriprodukter« i dette bilag.
- (⁴) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.
- (⁴) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (⁴) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag aufgrund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.
- (⁴) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.
- (⁴) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.
- (⁴) På forespørgsel af de interesserede parter vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.
- (⁵) Montant résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.
- (⁵) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (⁵) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.
- (⁵) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.
- (⁵) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.
- (⁵) Det beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.
- (⁶) Ces montants ne s'appliquent pas aux marchandises en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 1 kilogramme.
- (⁶) These amounts shall only apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (⁶) Diese Beträge gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger.
- (⁶) Tali importi non si applicano alle merci in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg.
- (⁶) Deze bedragen zijn niet van toepassing op produkten in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder.
- (⁶) Disse beløb anvendes ikke for varer i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder.

ANNEX II

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Products	Member States					
	Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
— Beef and veal	0.928	0.986	—	1.122	1.257	1.079
— Milk and milk products	0.928	0.986	—	1.122	1.257	1.079
— of Regulation (EEC) No 1059/69	0.928	0.986	—	1.122	1.257	1.079
— Pigmeat	0.925	0.986	—	1.122	1.257	1.040
— Sugar and isoglucose	0.928	0.986	—	1.122	1.257	1.079
— Cereals	0.928	0.986	—	1.122	1.257	1.079
— Eggs and poultry and albumins	0.928	0.986	—	1.122	1.257	1.079
— Wine	0.925	—	—	1.183	—	1.120

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III —
BILAG III

Application de l'article 2 bis du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire italienne et de la livre anglaise [article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1380/75]

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for liren og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

100 Lire (Ø Roma + Milano)	=	3,73406	FB/Flux
		0,653411	Dkr
		0,237069	DM
		0,518256	FF
		0,257182	Fl
		0,0614326	£

1 £ (Noon rate London)	=	60,7460	FB/Flux
		10,6446	Dkr
		3,85630	DM
		8,41810	FF
		4,18520	Fl

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 1036/78 and fixed in advance from 21 August 1978 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany	Pigmeat	0.957129	1 November 1978

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
(*) EURONORM 129-76	Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements	1.70
(*) EURONORM 111-77	Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard	0.80
(*) EURONORM 130-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard	0.60
(*) EURONORM 131-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape	0.60

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

(*) Information circular No 1	Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974)	1.85
EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeur de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
(*) EURONORM 20-74	Definition and classification of grades of steel, second edition	1.20
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
(*) EURONORM 27-74	Designation of steels, third edition	1.80
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20
EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1.00
EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1.10

EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0.75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0.60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0.75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0.60
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0.60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0.60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0.60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0.60
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0.60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1.10
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1.10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0.60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0.85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8.15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0.60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0.60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0.60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0.60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0.60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0.60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0.60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0.60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0.60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0.60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0.60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0.60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0.60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0.60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0.60
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0.60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0.60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1.00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0.60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0.85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1.10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances	0.60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2.70

EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sudérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferrique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2-20
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 118-75	Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square	1-70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5	4-40
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1-10

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in Denmark:

Dansk Standardiseringsråd,
Aurehøjvej 12, DK 2 900 — Hellerup

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands:

Nederlands, Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

in Ireland:

Institute for Industrial Research and Standards,
Ballymun Road, Dublin 9

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.